

جميع المعلومات، بما فيها، من بين أمور أخرى، الصيغ والصور والرسوم البيانية مملوكة لشركة Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (المشار إليها فيما بعد باسم "EZVIZ"). يحظر إعادة إنتاج دليل المستخدم هذا (المشار إليه فيما بعد باسم "الدليل") أو تغييره أو ترجمته أو توزيعه، جزئيًا أو كليًا، بأي وسيلة كانت، من دون الحصول على إذن كتابي سابق من EZVIZ. لا تقدم EZVIZ أي ضمانات أو كفالات أو إقرارات، صريحة أو ضمنية، تتعلق بالدليل، ما لم يُنص على خلاف ذلك.

#### نبذة عن هذا الدليل

يتضمن الدليل تعليمات بشأن استخدام المنتج وإدارته. الصور والمخططات والرسومات وجميع المعلومات الأخرى الواردة فيما بعد مقدمة للوصف والتوضيح فقط. وتخضع المعلومات الواردة في الدليل للتغيير، من دون إخطار، بسبب تحديثات البرامج الثابتة أو أسباب أخرى. يرجى الاطلاع على أحدث نسخة على موقع EZVIZ الإلكتروني (<http://www.ezviz.com>).

#### سجل المراجعة

إصدار جديد - يناير 2023

#### إقرار العلامات التجارية

© EZVIZ، ، وغيرها من علامات EZVIZ التجارية وشعاراتها تملكها EZVIZ في مختلف الولايات القضائية. والعلامات التجارية والشعارات الأخرى المذكورة أدناه تملكها أصحابها المعنيين.

#### إخلاء المسؤولية القانونية

في إطار أقصى حد يسمح به القانون الساري، يتم توفير المنتج المذكور مع أجهزته وبرامجه الثابتة "كما هو" بجميع عيوبه وأخطائه، ولا تقدم EZVIZ أي ضمانات صريحة أو ضمنية بشأن - بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر - قابلية التسويق والجودة المرضية والملاءمة لغرض معين وعدم التعدي على الجهات الخارجية. لن تتحمل EZVIZ بأي حال من الأحوال أو مديروها أو مسؤوليها أو موظفيها أو وكلائها المسؤولية أمامك عن أي أضرار خاصة أو تبعية أو عرضية أو غير مباشرة، بما في ذلك من بين جملة أمور، أضرار خسارة الأرباح التجارية أو تعطل الأعمال أو فقدان البيانات أو الوثائق، التي ترتبط باستخدام هذا المنتج، حتى في حال إبلاغ EZVIZ باحتمالية وقوع مثل هذه الأضرار.

إلى الحد الأقصى الذي يسمح به القانون المعمول به، لا يجوز بأي حال من الأحوال أن تتجاوز مسؤولية EZVIZ الإجمالية عن جميع الأضرار سعر الشراء الأصلي للمنتج. ولا تتحمل EZVIZ أي مسؤولية عن الإصابة الشخصية أو تلف الممتلكات نتيجة لانقطاع المنتج أو إنهاء الخدمة الناجم عن: (أ) التثبيت أو الاستخدام غير الصحيح بخلاف المطلوب؛ (ب) حماية المصالح القومية أو العامة؛ (ج) القوة القاهرة؛ (د) أنت أو جهة أخرى، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، استخدام أي من منتجات الجهة الأخرى، وبرامجها، وتطبيقاتها، وغير ذلك.

وفيما يتعلق بالمنتج المتصل بالإنترنت، تتحمل أنت مسؤولية استخدامه كليًا. لا تتحمل EZVIZ أي مسؤوليات عن التشغيل غير العادي أو انتهاك الخصوصية، أو غيرها من الأضرار الناجمة عن الهجوم السيبراني أو هجمات قرصنة الإنترنت أو اكتشاف وجود فيروسات أو غيرها من مخاطر الإنترنت المتعلقة بالأمان؛ لكن، ستوفر EZVIZ دعمًا تقنيًا في الوقت المناسب إذا لزم الأمر. تختلف قوانين المراقبة وقوانين حماية البيانات حسب السلطة القضائية. يُرجى مراجعة جميع القوانين ذات الصلة في دائرة الاختصاص القضائي التي تتبعها قبل استخدام هذا المنتج لضمان توافق استخدامك مع القانون الساري. لا تتحمل EZVIZ المسؤولية في حال استخدام هذا المنتج لأغراض غير مشروعة. في حالة حدوث أي تضارب بين ما سبق والقانون المعمول به، يسري القانون الأخير.

1.....	تعليمات السلامة المهمة.....
2.....	نظرة عامة.....
1.....	1. محتويات العبوة.....
2.....	2. المكونات الأساسية.....
4.....	الإعداد.....
1.....	1. الحصول على تطبيق EZVIZ.....
1.....	1. تشغيل جرس الباب.....
2.....	2. شحن الجرس بالكامل.....
3.....	3. أصف الجرس إلى تطبيق EZVIZ بالقرب من جهاز التوجيه الخاص بك.....
1.....	1. تثبيت جرس الباب الخاص بك.....
7.....	اختر طريقة توفير الطاقة لجرس بابك.....
8.....	الخيار 1: الاتصال بلوحة شمسية.....
1.....	1. فك غطاء الخلفية للوح الطاقة الشمسية.....
2.....	2. ربط أسلاك لوح الطاقة الشمسية.....
1.....	1. تثبيت حامل جرس الباب.....
1.....	1. ضع جرس الباب على حامل التثبيت.....
2.....	2. تثبيت اللوح الخلفي للوح الشمسي.....
3.....	3. تثبيت اللوح الشمسي.....
13.....	الخيار 2: اتصال سلكي.....
1.....	1. أطفئ المفتاح الكهربائي.....
1.....	1. أزل جرس الباب الحالي الخاص بك (اختياري).....
1.....	1. تثبيت حامل جرس الباب.....
2.....	2. ربط الأسلاك.....
1.....	1. ضع جرس الباب على حامل التثبيت.....
16.....	الخيار 3: الطاقة البطارية فقط.....
1.....	1. تثبيت حامل جرس الباب.....
1.....	1. ضع جرس الباب على حامل التثبيت.....
17.....	صيانة.....
1.....	1. كيفية استخدام حامل التركيب المائل.....
2.....	2. تفكيكه.....
3.....	3. شحن الجرس اللاسلكي.....
19.....	عرض جهازك على تطبيق EZVIZ.....
1.....	1. عرض مباشر.....

20.....الإعدادات..... 2

21.....EZVIZ Connec

23.....احتياطات السلامة

24.....مبادرات حول استخدام منتجات الفيديو

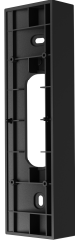


هام!

1. يُرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل تركيب أو استخدام هذا المنتج.
2. إذا كنت تقوم بتركيب هذا المنتج لجهة خارجية، فيُرجى تذكر ترك الدليل أو نسخة منه مع المستخدم النهائي.

### تدابير السلامة:

1. لتشغيل هذا النظام بأمان تام، من الضروري أن يتبع القائمون بالتركيب والمستخدمون والفنيون جميع إجراءات السلامة الموضحة في هذا الدليل.
2. يتم إعطاء تحذيرات ورموز تحذيرية محددة للعناصر إذا لزم الأمر.
3. يجب إعداد المنتج وفقًا للمعايير المعمول بها في البلد الذي تم تركيبه فيه.



حامل التركيب المائل (1x)



حامل التركيب لجرس الباب (x1)



جرس باب بطارية (x1)



كابل الطاقة (x1)



قالب الحفر لوح الطاقة الشمسية (x1)



لوح شمسي (x1)



قالب الحفر لجرس الباب (x1)



سلك على شكل حرف U (x2)



طقم البراغي (x2)



طقم البراغي (x1)



مسمار (x1)



دليل البدء السريع (x1)



المعلومات التنظيمية (x2)



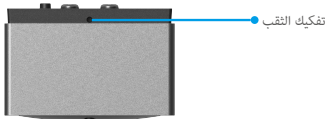
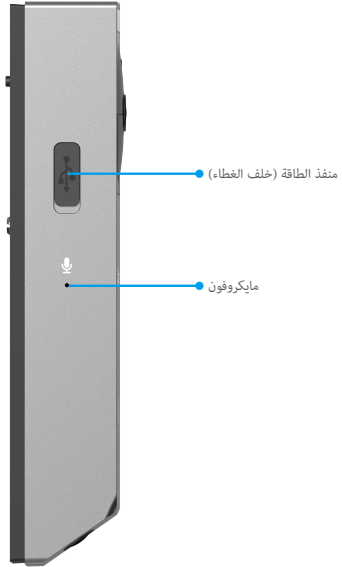
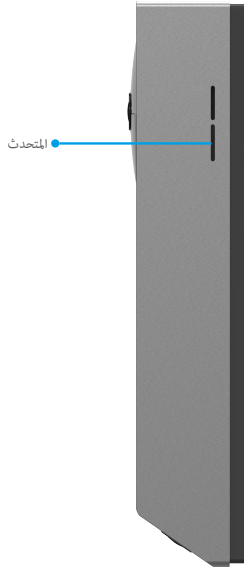
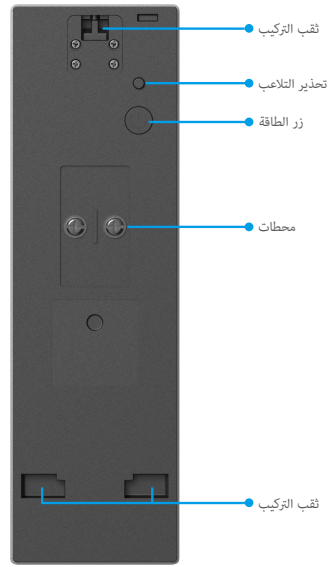
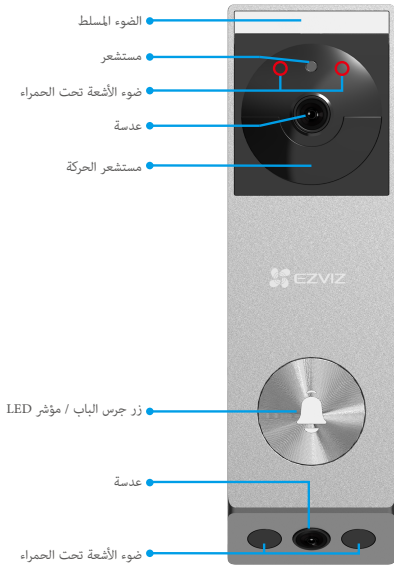
موصل الأسلاك (x2)

1 مظهر جرس الباب يخضع للمنتج الفعلي الذي اشتريته.

قد تحتاج إلى الأدوات التالية:



مثقاب (x1)  
يُصح باستخدام مثقاب بقطر 6 مم.



Name	Description
LED Indicator	● ● .Slow-flashing Red: Doorbell charging
	■ ● Turns Red and goes off after 3s: The doorbell battery level is lower than 20% and the doorbell has been activated
	■ Solid Blue: Doorbell fully charged
	■ ● Turns blue and goes off after 3s: The doorbell battery level is higher than 20% and the doorbell has been activated
	● ● ● .Fast-flashing Blue: Doorbell ready for Wi-Fi configuration./Passcode error
Power Button	Power on: Press and hold the power button for 2s to power on, accompanied by a beep
	Power off: Press the power button 3 times in 1s to power off, accompanied by a beep
	Reset: Press and hold the power button for 5s to restart and set all parameters to default, accompanied by a beep

الوصف	الاسم
أحمر يومض ببطء: شحن جرس الباب.	مؤشر LED ● ●
يتحول اللون إلى الأحمر وينطفئ بعد 3 ثوانٍ: مستوى بطارية جرس الباب أقل من 20% وتم تنشيط الجرس.	■ ●
أزرق صلب: جرس الباب مشحون بالكامل.	■
يتحول اللون إلى الأزرق وينطفئ بعد 3 ثوانٍ: مستوى بطارية جرس الباب أعلى من 20% وتم تنشيطه.	■ ●
الوميض الأزرق السريع: جرس الباب جاهز لتكوين واي فاي / خطأ في رمز المرور.	● ● ●
<ul style="list-style-type: none"> <li>تشغيل: اضغط على زر الطاقة واحتفظ به لمدة 2 ثوانٍ لتشغيل الجهاز (مصحوبًا بصوت بيب).</li> <li>إيقاف التشغيل: اضغط على زر الطاقة 3 مرات في غضون 1 ثانية لإيقاف التشغيل (مصحوبًا بصوت بيب).</li> <li>إعادة تعيين: اضغط واحتفظ بزر الطاقة لمدة 5 ثوانٍ لإعادة التشغيل وإعادة جميع المعلومات إلى الإعدادات الافتراضية (مصحوبًا بصوت بيب).</li> </ul>	زر الطاقة

## الإعداد

### اتباع الخطوات لتعيين النظام:

1. احصل على تطبيق EZVIZ وسجل الدخول إلى حسابك في تطبيق EZVIZ
2. تشغيل جرس الباب.
3. أضف جرس الباب إلى حساب تطبيق EZVIZ الخاص بك.
4. تثبيت جرس الباب.

### 1. الحصول على تطبيق EZVIZ

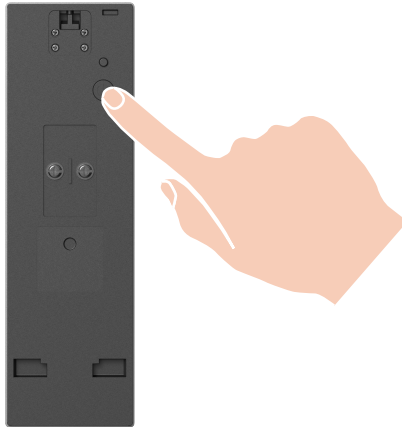
1. قم بتوصيل هاتفك المحمول بشبكة Wi-Fi (مترج).
2. قم بتنزيل تطبيق EZVIZ وتثبيته من خلال البحث عن «EZVIZ» في App Store أو Google Play™.
3. قم بتشغيل التطبيق وتسجيل حساب مستخدم EZVIZ.



إذا كنت قد استخدمت التطبيق بالفعل، يرجى التأكد من أنه أحدث إصدار. لمعرفة ما إذا كانت هناك أي تحديثات متوفرة، انتقل إلى App Store وابتحث عن EZVIZ.

### 1. تشغيل جرس الباب

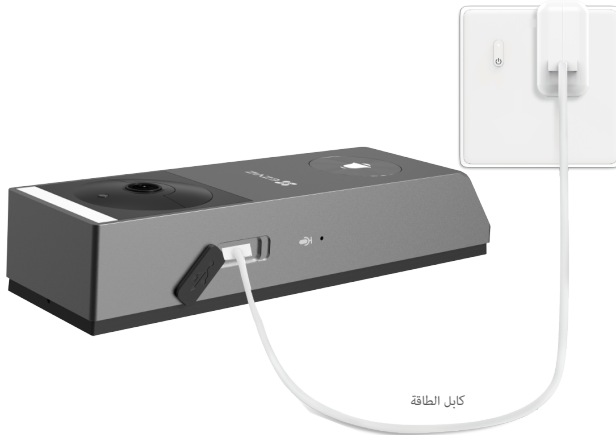
1. ضغط واستمر في الضغط على زر الطاقة لمدة 2 ثانية لتشغيل جرس الباب.
1. ينطفئ مؤشر LED لجرس الباب بعد أن يتحول إلى اللون الأزرق لمدة 3 ثوانٍ، مما يشير إلى تشغيل الجرس.



إذا كان جرس الباب من دون بطارية، يرجى توصيله بمصدر الطاقة مع محول الطاقة (5 فولت 2 أمبير، يتم شراؤه بشكل منفصل) للشحن. يُنصح بشحن جرس الباب بالكامل قبل الاستخدام لأول مرة.

## 2. شحن الجرس بالكامل

قم بتوصيل جرس الباب بأخذ الطاقة عن طريق محول الطاقة.  
منفذ الطاقة



i

قبل الشحن

- يرجى شراء محول طاقة 5 فولت 2 أمبير، لأنه غير مشمول في العبوة.
  - يُوصى باستخدام كابل الطاقة المرفوق في العلبة.
  - إذا تم تثبيت جرس الباب في الخارج، يرجى استخدام كابل الطاقة المقاوم للماء للشحن.
  - يرجى عدم شحن جرس الباب عندما تتجاوز درجة الحرارة 45 درجة مئوية أو تقل عن 0 درجة مئوية.
  - لا يُسمح بشحن جرس الباب باستخدام محول الطاقة في الهواء الطلق.
- شحن**
- إذا استخدمت محول 5 فولت و 2 أمبير لشحن الجرس، فسيستغرق حوالي 4.5 ساعات للشحن الكامل.
  - عند شحن جرس الباب، تأكد من أن العدسة تواجه الأعلى لتجنب تآكل العدسة.
  - عند الشحن، سيتم تشغيل جرس الباب تلقائيًا.

## 3. أضيف الجرس إلى تطبيق EZVIZ بالقرب من جهاز التوجيه الخاص بك

- قم بتسجيل الدخول إلى حسابك باستخدام تطبيق EZVIZ.
- على الشاشة الرئيسية، اضغط على "+" في الزاوية العلوية اليمنى للانتقال إلى واجهة مسح رمز الاستجابة السريعة.
- سح رمز الاستجابة السريعة الموجود على غلاف دليل البدء السريع أو على جسم جرس الباب.





- اتبع معالج تطبيق EZVIZ لإكمال تكوين لاسلكي Wi-Fi.
- عد الإعداد، اضغط على زر الجرس على الواجهة الأمامية لجرس الباب لرؤية الفيديو من الجرس في تطبيق EZVIZ.



- يصدر جرس الباب صوتين متتاليين ويومض مؤشر LED باللون الأزرق بشكل سريع، مما يشير إلى عدم الاتصال بالشبكة. يرجى التحقق من الشبكة ومن صحة كلمة مرور الواي فاي.
- يصدر جرس الباب صوتين ووميض مؤشر LED باللون الأزرق الثابت، مما يشير إلى أن الشبكة متصلة ولكنها فشلت في التسجيل على المنصة. يرجى التحقق من الشبكة واستخدام هاتفك المحمول للمساعدة.

## 1. تثبيت جرس الباب الخاص بك

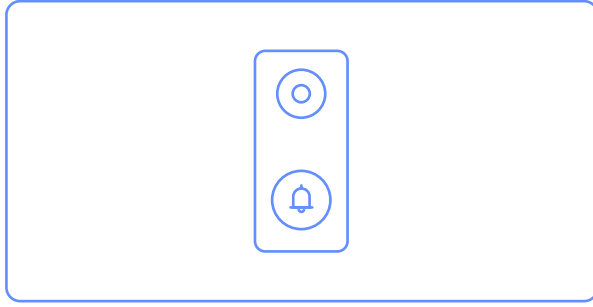
1. موقع التثبيت

ختر موقعًا يتمتع بمنظر واضح وغير محجوب ويشارة لاسلكية جيدة لجرس الباب. يرجى الانتباه إلى النصائح التالية

- تأكد من أن الحائط قوي بما يكفي لتحمل ثلاثة أضعاف وزن جرس الباب.
- الارتفاع الموصى به للتثبيت: 1.3 متر - 1.6 متر فوق الأرض للحصول على أفضل أداء.
- يُنصح بتثبيت الأجهزة في الحالات التالية، وإلا قد يتأثر اتصال الشبكة:
  1. الأبواب حديدية
  2. زوايا الجدران الحاملة.

- تأكد من أن حركة المرور الجانبية تعبر مجال رؤية جرس الباب. حساس الحركة في جرس الباب أكثر حساسية للحركة الجانبية من الحركة

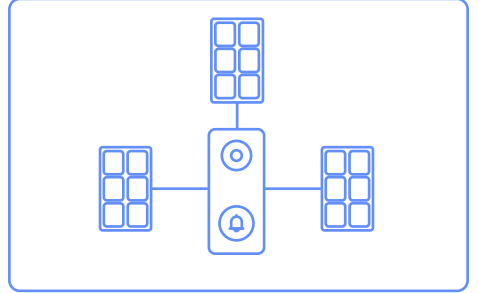




## الخيار 1: الاتصال بلوحة شمسية



- رعى تأكيد مرة أخرى أنه لا يمكن تركيب لوح الطاقة الشمسية مع الجرس المتصل بالأسلاك في نفس الوقت، وإلا سيتم تلف لوح الطاقة الشمسية.
- يدعم لوح الطاقة الشمسية التركيب في أربعة اتجاهات: أعلى وأسفل ويسار ويمين الجرس، وكل من الخلفية للجرس وأسفل لوح الطاقة الشمسية لدهيما مساحة محجوزة لإخفاء الأسلاك والمنافذ.
- يُوضى بتثبيت لوح الطاقة الشمسية على الجزء العلوي أو الجانب الأيسر أو الأيمن من جرس الباب للاستخدام الأمثل.
- يرجى تقدير موقع تركيب اللوح الشمسي وجرس الباب مسبقًا.



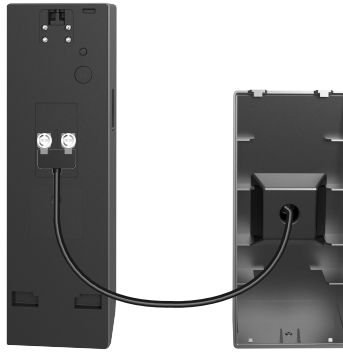
## 1. فك غطاء الخلفية للوح الطاقة الشمسية

1. أخرج لوح الطاقة الشمسية من العبوة.
2. استخدم الديدوس المقدم للضغط والاحتفاظ بالثقب في أسفل اللوح الشمسي، في الوقت نفسه قم بإزالة الغطاء الخلفي.



## 2. ربط أسلاك لوح الطاقة الشمسية

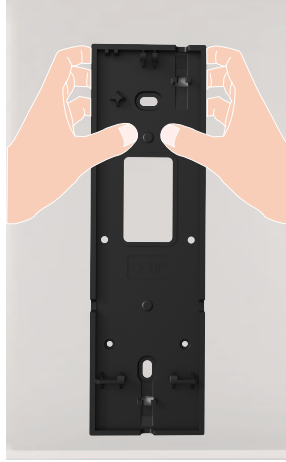
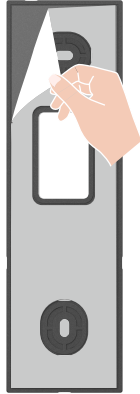
1. يرجى توصيل لوح الطاقة الشمسية بجرس الباب عن طريق تثبيت موصل الأسلاك الخاص بلوح الطاقة الشمسية على المحطات في الخلف من جرس الباب باستخدام مفك براغي.



## 1. تثبيت حامل جرس الباب

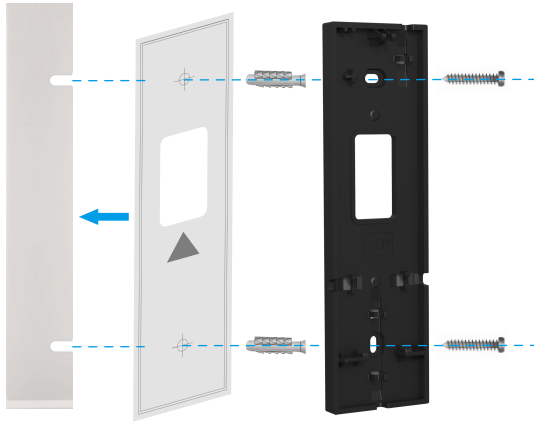
### الخيار أ (للجدران الناعمة)

1. تنظيف موقع التثبيت وتجهيفه.
1. اقص الفيلم عن اللاصق الرغوي ثم ضع حامل التركيب مباشرة على الموقع المراد التثبيت فيه واضغط بشدة.
1. ضمان الالتصاق الصحيح لجرس الباب، بعد تثبيت حامل التركيب على الحائط، اضغط بشدة. يُقترح الانتظار لمدة 3 ساعات قبل البدء في تثبيت جرس الباب.



### الخيار ب (للجدار غير المستوي)

1. ضع قالب الحفر على سطح موقع التثبيت المطلوب وثقب حفرتين للبراغي.
1. (اختياري) أدخل مراكب للثقوب. لا حاجة لاستخدام المراكب إذا كانت السطح خشبيًا.
1. ثبت حامل التركيب باستخدام المسامير المعدنية المقدمّة (PA3x25).



- يُوصى باستخدام مثقاب بقطر 6 ملم للحفر.
- يرجى استخدام المراسي والبراغي المعدنية الموجودة في العبوة.

1. يرجى تمرير الأسلاك المتصلة من خلال ثقب الأسلاك في حامل التركيب ، اعتماداً على موقع تثبيت اللوح الشمسي الخاص بك (يوصى بتثبيته أعلى الجرس الخاص بك ، أو على الجانب الأيسر أو الأيمن منه) ، لتسهيل تثبيت الجرس الخاص بك.



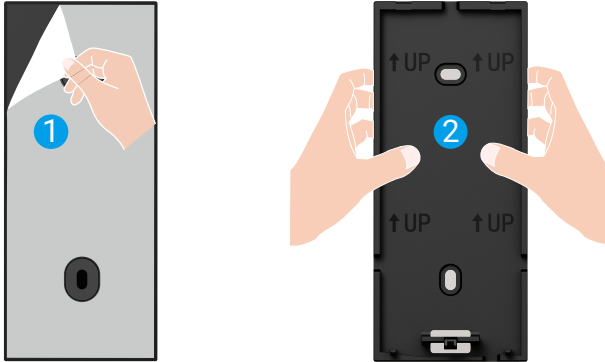
### 1. ضع جرس الباب على حامل التثبيت.

1. محاذاة ثقب التركيب في الجزء السفلي من جرس الباب مع الخطف في الجزء السفلي من حامل التركيب، وتثبيت جرس الباب على حامل التركيب.
2. انزلي بلطف على جرس الباب لأسفل.
3. أخيراً، قم بتثبيت الجزء العلوي من جرس الباب على حامل التركيب، وسيكون التثبيت كاملاً.



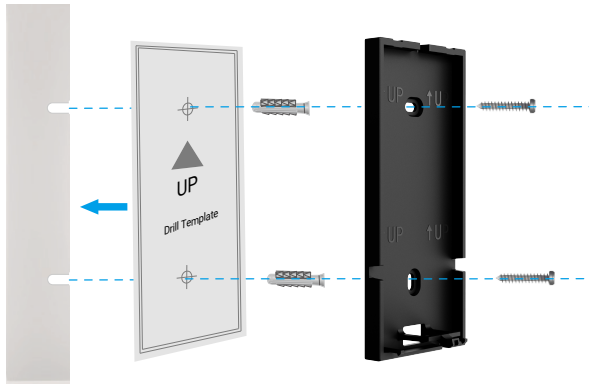
## 2. تثبيت اللوح الخلفي للوح الشمسي

خيار أ (للجدران الناعمة): قم بتمزيق الفيلم اللاصق للرفوة ثم قم بملصق اللوح الخلفي مباشرة على الموقع المراد التثبيت عليه.



الخيار ب (للجدار غير المستوي):

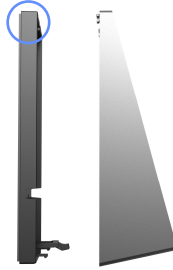
1. ضع قالب الحفر على سطح موقع التثبيت المطلوب وثقب حفرتين للبراغي.
2. (اختياري) أدخل مراكب للثقوب. لا حاجة لاستخدام المراكب إذا كانت السطح خشبياً.
3. ثبت اللوحة الخلفية باستخدام المسامير المعدنية المقدّمة (PA3x25).



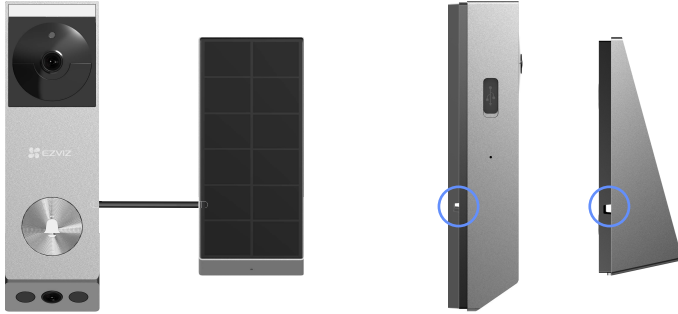
- يُوصى باستخدام مثقاب بقطر 6 ملم للحفر.
- يرجى استخدام المراسي والبراغي المعدنية الموجودة في العبوة.

### 3. تثبيت اللوح الشمسي

1. ربط لوح الطاقة الشمسية باللوح الخلفي من الأعلى إلى الأسفل، محاذاً مع الفتحتين في الأعلى.

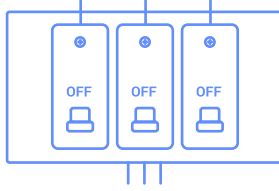


1. حة الظهر للوحة الشمسية وحامل جرس الباب على حد سواء لديهما مساحة محجوزة لإخفاء الأسلاك. بعد التثبيت ، يمكنك إدخال أي أسلاك زائدة في هذه المساحات المخفية لتقليل الأسلاك المكشوفة ، وبالتالي جعل المظهر العام أكثر جمالاً



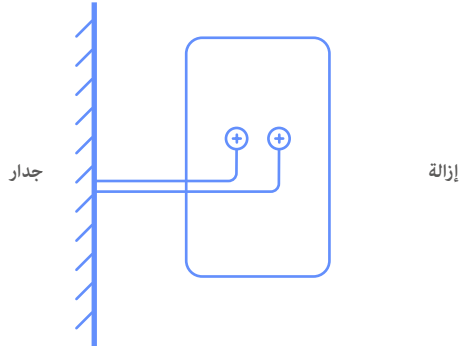
### 1. أطفئ المفتاح الكهربائي

- يرجى التأكد من إيقاف تشغيل المفتاح الرئيسي.



### 1. أزل جرس الباب الحالي الخاص بك (اختياري)

- إذا كنت تستبدل جرس الباب الحالي، قم بإيقاف التيار الكهربائي من الكسارة. ثم افصله من الحائط وافصل الأسلاك.
- جرس بابك متوافق مع أنظمة الجرس التي تزود بجهد متردد يتراوح بين 8-24 فولت وتعمل بتردد 50 أو 60 هرتز، ويحدد أقصى لطاقة 40 فولت أمبير.
- 1 اتوصل جرس بابك بنظام اتصال داخلي يعمل بالتيار المستمر أو أي مصدر آخر للتيار المستمر.



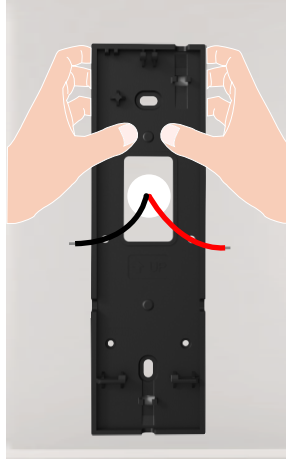
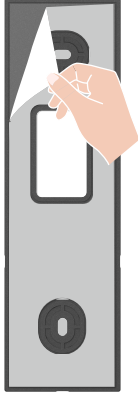
- 1 يرجى توفير السلكين البارزين من خلال ثقوب الأسلاك في حامل التركيب لجرس الباب وتثبيت حامل التركيب.



## 1. تثبيت حامل جرس الباب

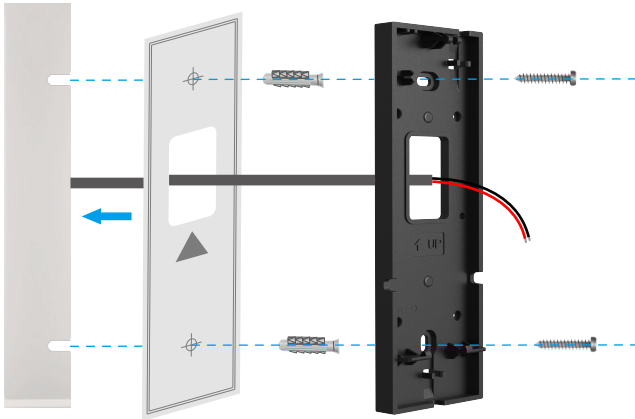
### الخيار أ (للجدران الناعمة)

1. تنظيف موقع التثبيت وتحفيفه.
  2. إذا كنت تقوم بتوصيل جرس الباب الخاص بك، فأدخل أسلاك جرس الباب الخاص بك من خلال الفتحة في حامل التركيب أولاً.
  1. افصل الفيلم عن اللاصق الرغوي ثم ضع حامل التركيب مائلة على الموقع المراد التثبيت فيه واضغط بشدة.
- ⓘ ضمان الانصاق الصحيح لجرس الباب، بعد تثبيت حامل التركيب على الحائط، اضغط بشدة. يُقترح الانتظار لمدة 3 ساعات قبل البدء في تثبيت جرس الباب.



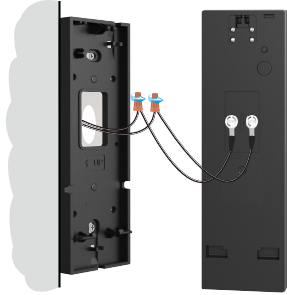
### الخيار ب (للجدار غير المستوي)

1. ضع قالب الحفر على سطح موقع التثبيت المطلوب وثقب حفتين للبراغي.
2. إذا كنت تقوم بتوصيل جرس الباب الخاص بك، فأدخل أسلاك جرس الباب الخاص بك من خلال الفتحة في حامل التركيب أولاً.
1. (اختياري) أدخل مراكب للتقوب. لا حاجة لاستخدام المراكب إذا كانت السطح خشبيًا.
1. ثبت حامل التركيب باستخدام المسامير المعدنية المقوّمة (PA3x25).

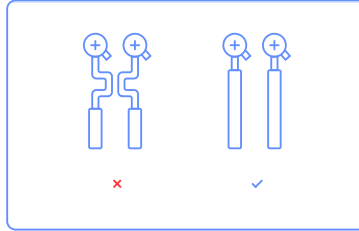


- ⓘ يُوصى باستخدام مثقاب بقطر 6 ملم للحفر.
- يرجى استخدام المراسي والبراغي المعدنية الموجودة في العبوة.

- بط الأسلاك الخارجة من الحائط بالمحطات الموجودة على الجزء الخلفي من جرس الباب الخاص بك. يمكن ربط أي سلك بأي مسمار، ولا يهم



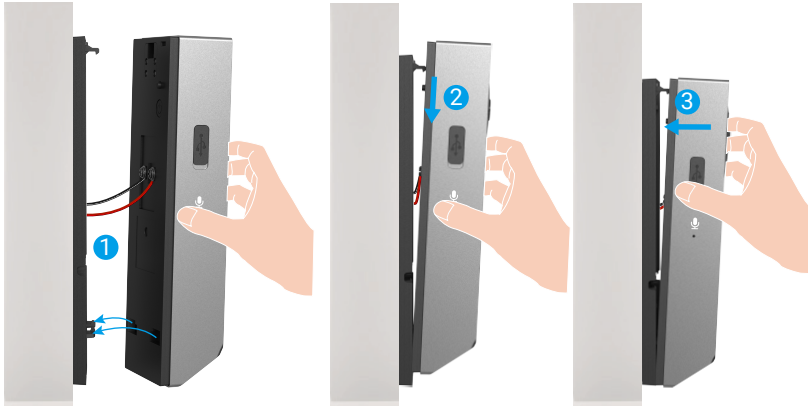
- جرس بابك متوافق مع أنظمة الجرس التي تزود بجهد متردد من 8 إلى 24 فولت وتيار 50 مللي أمبير وتردد 50 أو 60 هرتز ويحد أقصى للطاقة 40 فولت أمبير.
- يرجى توصيل الأسلاك التي تمر عبر حامل التركيب إلى المحطات في الجزء الخلفي من جرس الباب
- لأسباب السلامة، يرجى تقليل أو تجريد الأسلاك لتعريض طول يبلغ حوالي 1 سم. استخدم مفك براغي لشد نهايات الأسلاك على مسامير المحطة في الجزء الخلفي من جرس الباب.
- يرجى التأكد من عدم إنشاء دائرة كهربائية قصيرة بين السلكين. إذا كان أي من السلكين متآكلاً، فلفه بإحكام.



1

### 1. ضع جرس الباب على حامل التثبيت.

1. محاذاة ثقب التركيب في الجزء السفلي من جرس الباب مع الخطف في الجزء السفلي من حامل التركيب، وتثبيت جرس الباب على حامل التركيب.
2. انزلق بلطف على جرس الباب لأسفل.
3. أخيراً، قم بتثبيت الجزء العلوي من جرس الباب على حامل التركيب، وسيكون التثبيت كاملاً.



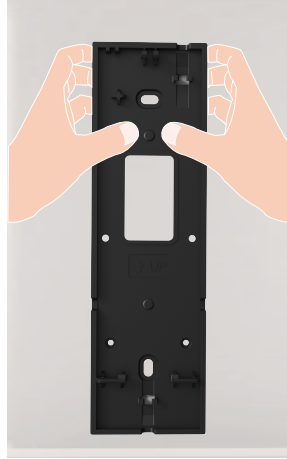
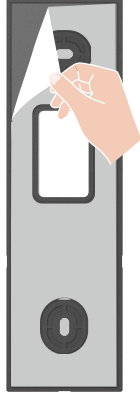
### الخيار 3: الطاقة البطارية فقط

#### 1. تثبيت حامل جرس الباب

##### الخيار أ (للجدران الناعمة)

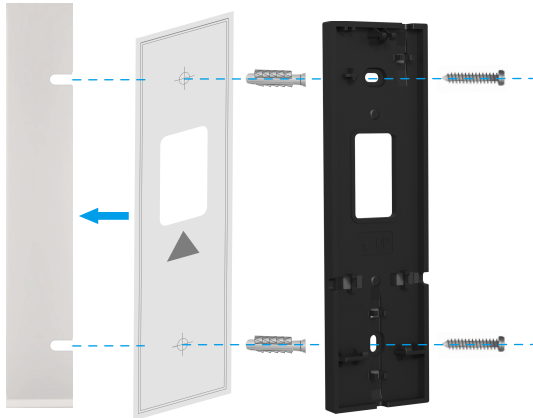
1. تنظيف موقع التثبيت وتجفيفه.
1. افصل الفيلم عن اللاصق الرغوي ثم ضع حامل التركيب مباشرة على الموقع المراد التثبيت فيه واضغط بشدة.

ضمان الالتصاق الصحيح لجرس الباب، بعد تثبيت حامل التركيب على الحائط، اضغط بشدة. يُقترح الانتظار لمدة 3 ساعات قبل البدء في تثبيت جرس الباب.



##### الخيار ب (للجدار غير المستوي)

1. ضع قالب الحفر على سطح موقع التثبيت المطلوب وثقب حثرتين للبراغي.
1. (اختياري) أدخل مراكب للثقوب. لا حاجة لاستخدام المراكب إذا كانت السطح خشبيًا.
1. ثبت حامل التركيب باستخدام المسامير المعدنية المقدمّة (PA3x25).



1. يُوصى باستخدام مثقاب بقطر 6 ملم للحفر.
1. يرجى استخدام المراسي والبراغي المعدنية الموجودة في العبوة.

## 1. ضع جرس الباب على حامل التثبيت.

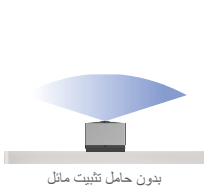
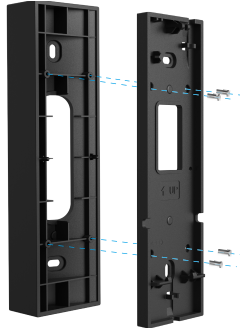
1. محاذاة ثقب التركيب في الجزء السفلي من جرس الباب مع الخطفاف في الجزء السفلي من حامل التركيب، وتثبيت جرس الباب على حامل التركيب.
2. انزلق بلطف على جرس الباب لأسفل.
3. أخيراً، قم بتثبيت الجزء العلوي من جرس الباب على حامل التركيب، وسيكون التثبيت كاملاً.



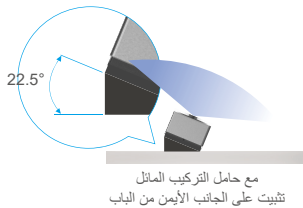
## صيانة

### 1. كيفية استخدام حامل التركيب المائل

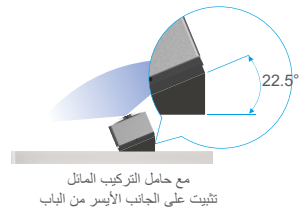
1. استخدم حامل التركيب المائل كحامل تركيب إضافي إذا كنت ترغب في رؤية المزيد على جانب محدد. يتضمن الحامل المائل في العبوة.



بدون حامل تثبيت مائل

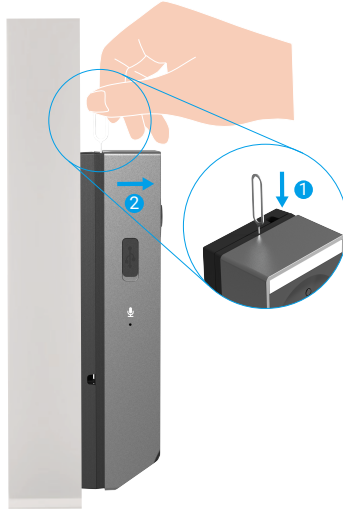


مع حامل التركيب المائل  
تثبيت على الجانب الأيمن من الباب



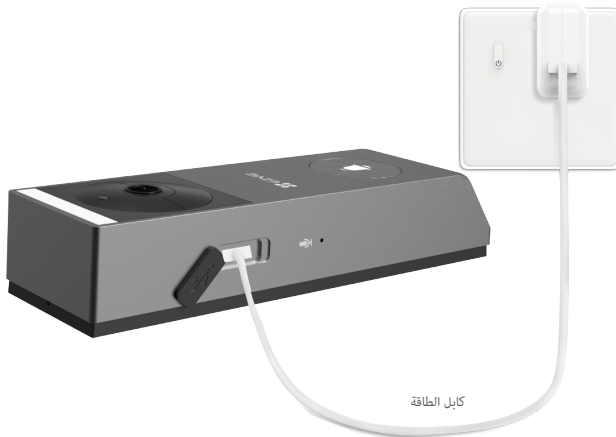
مع حامل التركيب المائل  
تثبيت على الجانب الأيسر من الباب

1. أوقف إشعار التلاعب على تطبيق EZVIZ.
2. استخدم الدبوس المقدم للضغط والاحتفاظ بالثقب في الجزء العلوي من جرس الباب، في الوقت نفسه ادفع جرس الباب لأعلى ثم أخرجه.



### 3. شحن الجرس اللاسلكي

قم بتوصيل جرس الباب بمأخذ الطاقة عن طريق محول الطاقة.  
متخذ الطاقة



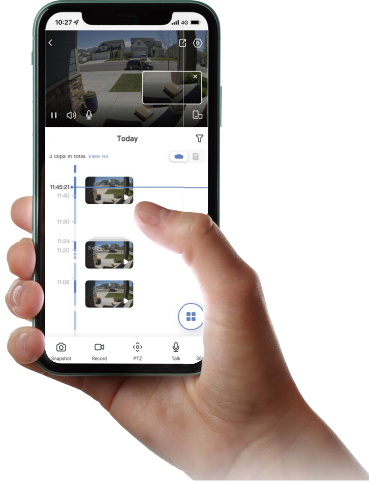
i

- قبل الشحن
- يرجى شراء محول طاقة 5 فولت 2 أمبير، لأنه غير مشمول في العبوة.
  - يُوصى باستخدام كابل الطاقة المرفق في العلبة.
  - إذا تم تثبيت جرس الباب في الخارج، يرجى استخدام كابل الطاقة المقاوم للماء للشحن.
  - يرجى عدم شحن جرس الباب عندما تتجاوز درجة الحرارة 45 درجة مئوية أو تقل عن 0 درجة مئوية.
  - لا يُسمح بشحن جرس الباب باستخدام محول الطاقة في الهواء الطلق.
- شحن
- إذا استخدمت محول 5 فولت و 2 أمبير لشحن الجرس، فسيستغرق حوالي 4.5 ساعات للشحن الكامل.
  - عند شحن جرس الباب، تأكد من أن العدسة تواجه الأعلى لتجنب تآكل العدسة.
  - عند الشحن، سيتم تشغيل جرس الباب تلقائيًا.

1 قد تكون واجهة التطبيق مختلفة بسبب تحديث الإصدار، ونظراً للأولوية لواجهة التطبيق الذي قمت بتثبيته على هاتفك.

## 1. عرض مباشر

عند تشغيل تطبيق EZVIZ، يتم عرض صفحة الجهاز كما هو موضح أدناه. يمكنك عرض موجز البث المباشر والاستماع إليه، وأخذ لقطات وتسجيل مقاطع فيديو، واختيار جودة الفيديو حسب الحاجة.



الوصف	رمز
المشاركة. قم بمشاركة جهازك.	
الإعدادات. عرض أو تغيير إعدادات الجهاز.	
صورة في صورة. يمكنك اختيار مشاهدة الصور المتلقطة بشكل متزامن من عدستين في العرض المباشر.	
عرض شاشة كاملة. اضغط للاستمتاع بعرض شاشة كاملة لمجال رؤيتك.	
.Snapshot. Take a snapshot	
.Record. Manually start/stop recording	
حدث. اضغط على الأيقونة ، ثم اتبع التعليمات الموجودة على الشاشة للتحدث أو الاستماع إلى الأشخاص أمام جرس الباب.	
الجودة. حدد دقة الفيديو من دقة فائقة رباعية أو دقة فائقة بالكامل أو دقة فائقة.	
الجهاز القريب. اضغط للتحقق من الأجهزة المتاحة القريبة.	

1 مرر إلى اليسار واليمين عبر الشاشة لرؤية المزيد من الرموز.

## 2. الإعدادات

في صفحة الإعدادات، يمكنك تعيين معلمات لوحة نظام الاتصال الداخلي.

المعلمة	الوصف
الاسم	اعرض أو انقر لتخصيص اسم جهازك هنا.
	هنا يمكنك رؤية سعة البطارية المتبقية.
	يمكنك اختيار بين أنواع الكشف المختلفة الخاصة بجهازك.
	يمكنك إدارة رسالة الجهاز وإشعار تطبيق EZVIZ.
	يمكنك ضبط المعلومات الصوتية المتعلقة بجهازك.
	يمكنك ضبط المعلومات الصورة ذات الصلة لجهازك.
	يمكنك ضبط المعلومات الإضاءة ذات الصلة لجهازك.
	يمكنك ضبط المعلومات ذات الصلة الخاصة بمكبرات الصوت الخاصة بك.
	هنا يمكنك رؤية حالة تخزين الجهاز على بطاقة الذاكرة.
	يمكنك تشفير مقاطع الفيديو الخاصة بك بكلمة مرور التشفير وتخصيص منطقة الخصوصية.
	هنا يمكنك رؤية حالة الاتصال.
	هنا يمكنك رؤية معلومات الجهاز.
	يمكنك مشاركة الجهاز مع أفراد عائلتك أو ضيوفك.
	يمكنك الاشتراك وإدارة التخزين السحابي.
	اضغط لحذف الجهاز من تطبيق EZVIZ.

## 1. استخدام Amazon Alexa

ستتيح لك هذه التعليمات التحكم في أجهزة EZVIZ باستخدام Amazon Alexa. إذا واجهت أي صعوبات في أثناء العملية، فُرجس الرجوع إلى استكشاف الأخطاء وإصلاحها.

قبل البدء، تأكد مما يأتي:

1. تم توصيل أجهزة EZVIZ بتطبيق EZVIZ.
2. في تطبيق EZVIZ، قم بإيقاف تشغيل "تشغيل الفيديو" وتشغيل (الصوت) في صفحة (إعدادات الجهاز).
3. لديك جهاز مزود بتطبيق Alexa (مثل أجهزة Echo Spot أو Echo-Show أو Echo-Show الجديد تمامًا أو Fire TV (كل الأجيال) أو Fire TV Stick (الجيل الثاني فقط) أو أجهزة التلفاز الذكية من الإصدار (Fire TV).
4. تم تثبيت تطبيق Amazon Alexa بالفعل على جهازك الذكي وقمت بإنشاء حساب.

للتحكم في أجهزة EZVIZ باستخدام Amazon Alexa، يجب القيام بما يأتي:

1. افتح تطبيق Alexa وحدد المهارات والألعاب من القائمة.
2. على شاشة المهارات والألعاب، ابحث عن "EZVIZ" وستعثر على مهارات "EZVIZ".
3. حدد مهارة جهاز EZVIZ، ثم انقر فوق تمكين الاستخدام.
4. أدخل اسم المستخدم وكلمة المرور لجهاز EZVIZ، ثم انقر فوق تسجيل الدخول.
5. انقر فوق الزر تفويض لتفويض Alexa بالوصول إلى حساب EZVIZ بحيث يمكن لتطبيق Alexa التحكم في أجهزة EZVIZ.
6. ستظهر رسالة "تم ربط جهاز EZVIZ بنجاح"، ثم انقر فوق اكتشاف الأجهزة ليتمكن Alexa من اكتشاف جميع أجهزة EZVIZ.
7. ارجع إلى قائمة تطبيق Alexa وحدد الأجهزة، وستجد ضمن هذه الأجهزة جميع أجهزة EZVIZ.

## الأمر الصوتي

اكتشف جهازًا ذكيًا جديدًا عبر قائمة الصفحة الرئيسية الذكية في تطبيق Alexa أو من خلال وظيفة التحكم الصوتي في Alexa. بمجرد العثور على الجهاز، يمكنك التحكم فيه بصوتك. قُل بعض الأوامر البسيطة لتطبيق Alexa.

## الرد على لوحة نظام الاتصال الداخلي EZVIZ باستخدام Alexa

بعد توصيل لوحة نظام الاتصال الداخلي EZVIZ بجهازك الذي يدعم Alexa، يمكنك التحدُّث إلى زوارك من خلال جهاز Echo أو Fire TV. للتحدُّث إلى زائرِك، يمكنك أن تقول:

- Alexa، أجب على [اسم لوحة نظام الاتصال الداخلي EZVIZ].
- Alexa، تحدُّث إلى [اسم لوحة نظام الاتصال الداخلي EZVIZ].

1 على سبيل المثال اسم جهازك؛ يمكن تغيير "إظهار كاميرا xxxx" في تطبيق EZVIZ. في كل مرة تقوم فيها بتغيير اسم الجهاز، ستحتاج إلى اكتشاف الجهاز مرة أخرى لتحديث الاسم.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

ما الذي يجب علي فعله إذا لم يتمكن تطبيق Alexa من اكتشاف جهازي؟

- تحقق مما إذا كانت هناك أي مشكلات تتعلق بالاتصال بالإنترنت.
- حاول إعادة تشغيل الجهاز الذكي وإعادة اكتشاف الجهاز على Alexa.
- لماذا تظهر حالة الجهاز "غير متصل بالإنترنت" على Alexa؟

ربما تم فصل جهازك عن الشبكة. قم بإعادة تشغيل الجهاز الذكي وإعادة اكتشافه على Alexa.

تحقق من توصيل الموجه بالإنترنت وأعد المحاولة.

1 للحصول على تفاصيل عن الدول التي يتوفر فيها تطبيق Amazon Alexa، راجع موقع Amazon Alexa الرسمي على الويب.



مع Google Assistant، يمكنك تشغيل جهاز EZVIZ ومشاهدة البث المباشر بمجرد أن تقول الأوامر الصوتية لتطبيق Google Assistant.

### تلمذ الأجهزة والتطبيقات التالية:

1. تطبيق EZVIZ الوظيفي.
2. في تطبيق EZVIZ، قم بإيقاف تشغيل "تشغيل الفيديو" وتشغيل (الصوت) في صفحة (إعدادات الجهاز).
3. جهاز تلفاز متصل به مشغل Chromecast الوظيفي.
4. تطبيق Google Assistant على هاتفك.

### لبدء التشغيل، اتبع الخطوات الواردة أدناه:

1. قم بإعداد جهاز EZVIZ والتأكد من أنه يعمل بصورة صحيحة على التطبيق.
2. قم بتنزيل تطبيق Google Home من متجر App Store أو Google Play Store™ وقم بتسجيل الدخول إلى حساب Google الخاص بك.
3. في شاشة الصفحة الرئيسية الخاصة بي، انقر فوق "i" في الزاوية العلوية اليسرى، ثم حدد "إعداد الجهاز" من القائمة للانتقال إلى واجهة الإعداد.
4. انقر فوق **عمل مع Google** ثم ابحث عن "EZVIZ"، وستجد مهارات "EZVIZ".
5. أدخل اسم المستخدم وكلمة المرور لجهاز EZVIZ، ثم انقر فوق **تسجيل الدخول**.
6. انقر فوق **الترخيص تفويض** لتفويض Google بالوصول إلى حساب EZVIZ بحيث يمكن لتطبيق Google التحكم في أجهزة EZVIZ.
7. اضغط على **عودة إلى التطبيق**.
8. اتبع الخطوات المذكورة أعلاه لإكمال التفويض. عند اكتمال المزامنة، سيتم إدراج خدمة EZVIZ ضمن قائمة الخدمات لديك. لعرض قائمة بالأجهزة المتوافقة ضمن حساب EZVIZ، انقر فوق رمز خدمة EZVIZ.
9. جرب الآن بعض الأوامر. استخدم اسم الكاميرا الذي قمت بإنشائه عند إعداد النظام.

يمكن للمستخدمين إدارة الأجهزة ككيان واحد أو في مجموعة. تتم إضافة الأجهزة إلى الغرفة للمستخدمين التحكم في مجموعة من الأجهزة في الوقت نفسه باستخدام أمر واحد. انقر فوق الرابط أدناه لمزيد من المعلومات:

<https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en>

للحصول على معلومات إضافية عن الجهاز، يُرجى مراجعة الموقع [www.ezviz.com/eu](http://www.ezviz.com/eu).

إن أي ضرر ناتج عن عدم الالتزام بالدليل سيؤدي إلى إيصال الضمان. ونحن لا نتحمل أي مسؤولية عن الأضرار الناجمة عن ذلك!

لا يمكننا تحمّل المسؤولية عن أي ضرر يلحق بالملكات أو الأشخاص بسبب الاستخدام غير الصحيح أو عدم الالتزام بتعليمات السلامة.

تم تصنيع هذا المنتج بما يتوافق تمامًا مع تعليمات السلامة. ومن أجل الحفاظ على هذه الحالة وتحقيق أقصى استفادة من المنتج، يجب على المستخدمين الالتزام بتعليمات السلامة والتحذيرات الواردة في هذا الدليل.



يشير هذا الرمز إلى وجود خطر حدوث صدمة كهربائية أو دائرة قصر.

- لا تحاول استخدام هذا الجهاز بجهد كهربائي مختلف.
- تأكد من أن جميع التوصيلات الكهربائية للنظام تتوافق مع تعليمات الاستخدام.
- في المؤسسات التجارية، تأكد من التزامك بلوائح الوقاية من حوادث التركيبات الكهربائية.
- في المدارس ومرافق التدريب وورش العمل وما إلى ذلك، يجب أن يكون هناك موظفون مؤهلون لمراقبة تشغيل المعدات الإلكترونية.
- يجب عليك اتباع تعليمات استخدام أي أجهزة أخرى متصلة بالنظام.
- يُرجى الاتصال بشخص ذي خبرة إذا كانت لديك أي شكوك بشأن تشغيل المعدات أو سلامتها.
- لا تقم أبدًا بتوصيل أو فصل المعدات الكهربائية بأيدي مبللة.
- عند تركيب هذا المنتج، تأكد من أن كابلات مصدر الطاقة ليست معرضة لخطر التلف.
- لا تقم أبدًا باستبدال الكابلات الكهربائية التالفة بنفسك! وفي هذه الحالة، قم بإزالتها والاتصال بخبير.
- يجب أن يكون مصدر التيار الكهربائي قريبًا من الجهاز ويجب أن يكون من السهل الوصول إليه.
- يجب أن يكون من السهل الوصول إلى جهاز التبديل (فاصل التبديل أو قاطع الدائرة أو جهاز مكافئ) ودمجه في تركيب أسلاك المبنى للمعدات المتصلة بشكل دائم بالشبكة.
- لضمان حصول الجهاز على تهوية كافية، حافظ على عدم وجود عوائق في المنطقة المحيطة بالجهاز.
- يجب عدم سد التهوية عن طريق تغطية فتحة التهوية بجسم مثل صحيفة أو مفرش مائدة أو ستارة، إلخ.
- يجب عدم وضع أي مصادر لهب مكشوفة، مثل الشموع المضاءة، على الجهاز.
- امتثل لدرجة حرارة تشغيل المنتج.
- يجب عدم تعريض الجهاز لسائل متدفق أو متناثر ويجب عدم وضع أي جسم مملوء بالسائل على الجهاز.

شكرًا لاختبارك منتجات EZVIZ.

تؤثر التكنولوجيا على كل جانب من جوانب حياتنا. بصفتنا شركة ذات تقنية عالية، فإننا ندرك بشكل متزايد الدور الذي تلعبه التكنولوجيا في تحسين كفاءة الأعمال وتمط الحياة، ولكن في نفس الوقت، الضرر المحتمل من الاستخدام غير السليم. على سبيل المثال، منتجات الفيديو قادرة على تسجيل صور حقيقية وكاملة وواضحة. يوفر هذا قيمة عالية في استعادة الأحداث الماضية والحفاظ على الوقائع في الوقت الفعلي. ومع ذلك، فقد يؤدي أيضًا إلى انتهاك الحقوق والمصالح المشروعة لطرف آخر في حالة حدوث توزيع غير صحيح لبيانات الفيديو وأو استخدامها وأو معالجتها. مع فلسفة "التكنولوجيا من أجل الأفضل"، تطلب EZVIZ أن يلتزم كل مستخدم نهائي لتكنولوجيا الفيديو ومنتجات الفيديو بجميع القوانين واللوائح المعمول بها، بالإضافة إلى العادات الأخلاقية، بهدف إنشاء مجتمع أفضل بشكل مشترك.

يُرجى قراءة المبادرات التالية بعناية:

1. كل شخص لديه توقعات معقولة بشأن الخصوصية، ويجب ألا يتعارض تثبيت منتجات الفيديو مع هذا التوقع المعقول. ولذلك، يجب إعطاء إشعار تحذير بطريقة معقولة وفعالة وتوضيح نطاق المراقبة، عند تثبيت منتجات الفيديو في الأماكن العامة. وبالنسبة للمناطق غير العامة، يجب تقييم حقوق ومصالح الطرف الآخر عند تثبيت منتجات الفيديو، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تثبيت منتجات الفيديو فقط بعد الحصول على موافقة أصحاب المصلحة، وعدم تثبيت منتجات فيديو غير مرئية بطريقة مفرطة.
2. الغرض من منتجات الفيديو هو تسجيل أنشطة حقيقية في وقت ومساحة محددين وتحت ظروف محددة. ولذلك، يجب على كل مستخدم أولاً تحديد حقوقه/حقوقها بشكل معقول في مثل هذا النطاق المحدد، لتجنب التعدي على صور الطرف الآخر أو خصوصيته أو حقوقه المشروعة الأخرى.
3. أثناء استخدام منتجات الفيديو، سيستمر توليد بيانات صور الفيديو المستمدة من مشاهد حقيقية، بما في ذلك كمية كبيرة من البيانات البيولوجية (مثل صور الوجه)، ويمكن تطبيق البيانات أو إعادة معالجتها بشكل أكبر. لا تستطيع منتجات الفيديو نفسها التمييز بين الجيد والسيئ فيما يتعلق بكيفية استخدام البيانات استناداً فقط إلى الصور التي تم التقاطها بواسطة منتجات الفيديو. تعتمد نتيجة استخدام البيانات على طريقة استخدام مراقبي البيانات وغرضهم. ولذلك، يجب ألا يلتزم مراقبو البيانات بجميع القوانين واللوائح المعمول بها والمتطلبات المعيارية الأخرى فحسب، بل يجب أيضًا احترام المعايير الدولية، والأخلاق الاجتماعية، والأخلاق الحميدة، والممارسات الشائعة، والمتطلبات غير الإلزامية الأخرى، واحترام خصوصية الأفراد، والصور الشخصية، وغيرها من الحقوق والاهتمامات.
4. يجب دائماً مراعاة الحقوق، والقيم، والمطالب الأخرى لمختلف أصحاب المصلحة عند معالجة بيانات الفيديو التي يتم توليدها باستمرار بواسطة منتجات الفيديو. في هذا الصدد، يعد أمن المنتج، وأمان البيانات أمرين حاسمين جداً. ولذلك، يتوجب على كل مستخدم نهائي ومراقب بيانات اتخاذ جميع التدابير المعقولة والضرورية لضمان أمن البيانات، وتجنب تسرب البيانات، والإفصاح غير المناسب، والاستخدام غير السليم، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، إعداد التحكم في الوصول، واختيار بيئة الشبكة المناسبة (الإنترنت أو الإنترنت) حيث تكون فيها منتجات الفيديو متصلة، مما يؤدي إلى ترسيخ أمن الشبكة وتحسينه باستمرار.
5. قدمت منتجات الفيديو مساهمات عظيمة في تحسين الضمان الاجتماعي حول العالم، ونعتقد أن هذه المنتجات ستلعب أيضًا دورًا نشطًا في المزيد من جوانب الحياة الاجتماعية. أي إساءة استخدام لمنتجات الفيديو مما ينتهك حقوق الإنسان أو يؤدي إلى أنشطة إجرامية يتعارض مع القصد الأصلي للابتكار التكنولوجي وتطوير المنتجات. وذلك، يجب على كل مستخدم ترسيخ آلية تقييم وتتبع لتطبيق المنتج الخاص به لضمان استخدام كل منتج بطريقة مناسبة ومعقولة وبنقطة كبيرة.